

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat de răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărțuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique échantillonnée, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresă: Sibiu - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 5970				
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MARENA PT SPA 15 Via dei Ciclamini IT - 70026 MODUGNO (BA)		16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA				
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO ITALIA		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) SIBIU ROMANIA 21.06.2023		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB-20-CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB-87-CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: RADU MINNEA CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Acte de navigație						
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros 16 pallets SO'PAC-2S	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 4992 kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
Clasa / Classe / La classe Cifra / Number / La chiffre Litera / Letter / La lettre (ADR*)						
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input checked="" type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		20 Plata prin / To be paid by / A payer par Expeditor / Sender / Expéditeur Monedă / Currency / Monnaie Destinatari / Consignee / Destinataire Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport Sold/Balance/Sold / Via dei Ciclamini, Str. Ciocârliei, Nr.8, Modugno (BA) Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments Alte taxe / Other changes / Frais accessoires Total "P. rezervă cu rezervă de verifica su calitate e-quantita"				
21 Stabilit în / Established / Estable en 10949666 data / on / le 21.06.2023		15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement 10949666				
22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL		23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 ROMÂNIA		24 Recepția mărfii / Place / Marchandises recues Data / On / Le		